



#visitsalzburg

www.salzburg.info



Salzburgo Escenario del Mundo




SALZBURG[®]
Die Bühne der Welt



#visitsalzburg

www.salzburg.info



Estatua de Mozart en la Plaza de Mozart

El encanto especial del conjunto histórico-artístico de Salzburgo y los numerosos monumentos culturales de esta ciudad contribuyeron a que la UNESCO declarara el Casco Antiguo de Salzburgo Patrimonio Cultural de la Humanidad en 1997. La belleza de esta ciudad perdurará para el disfrute de futuras generaciones.

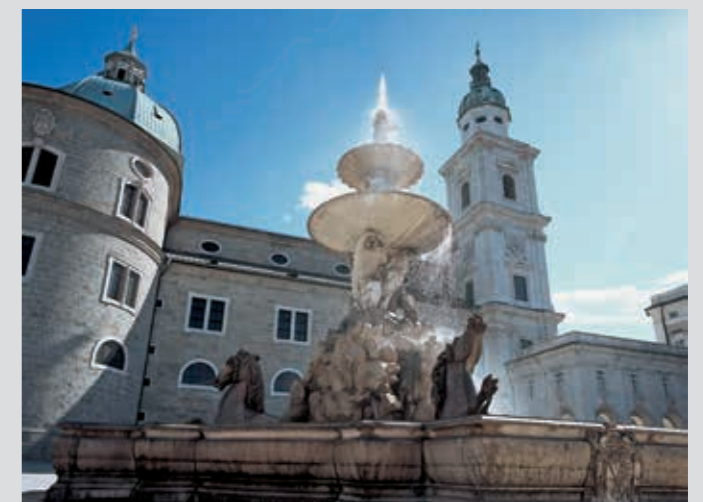


Casa Natal de Mozart

"Toda la belleza que he visto en otros lugares me parece poca en comparación con la hermosura celestial de la naturaleza de Salzburgo." Wolfgang Amadeus Mozart

UNA JOYA ARQUITECTÓNICA DE SINGULAR BELLEZA

W.A. Mozart figura entre los seguidores incondicionales de Salzburgo y como muchos otros sintió una especial predilección por la ciudad de las "numerosas torres". Es "La Bella", la más pequeña de las urbes importantes de Europa y a pesar de su tamaño tiene cierto aire de metrópolis. En sus calles tiene lugar el encuentro entre su lujoso pasado y una actualidad palpitante. Las numerosas torres de las iglesias que se concentran entre los montes del centro de Salzburgo dan testimonio de la riqueza que poseían los Príncipe-Arzbispos en tiempos pasados. Mientras tanto sobre las estrechas calles y las amplias plazas de la ciudad se yergue la imponente Fortaleza. Salzburgo es una ciudad que nos sigue seduciendo y fascinando.



Catedral de Salzburgo y Fuente de la Residencia



#visitsalzburg

www.salzburg.info

Jedermann, Festival de Salzburgo



El „ambigü más bonito del mundo“



Siemens „Noches del Festival“, ópera en la gran pantalla

El Gran Festival de Salzburgo ha contribuido a la fama de esta ciudad. La obra “Jedermann” de Hugo von Hofmannsthal se estrenó por primera vez en 1920 y sigue siendo aún hoy una de las obras principales de este Festival. La podemos ver todos los años en la Plaza de la Catedral.



Jedermann en la Plaza de la Catedral

“En el ambiente de Salzburgo predominan la belleza, el espectáculo y el arte.” Max Reinhardt

EL ESCENARIO DEL MUNDO

Wolfgang Amadeus Mozart, el hijo más famoso de Salzburgo, ha marcado esta ciudad de manera especial. Entre los atractivos principales de la ciudad figuran su Casa Natal en la Calle Getreidegasse y la Vivienda de la Familia Mozart en la Plaza Makartplatz, además de los numerosos conciertos que interpretan su música. Aparte de Mozart, Salzburgo cuenta con un variado y distinguido programa cultural con más de 4.000 acontecimientos al año. Cabe destacar el Festival de Pascua, el Festival de Pentecostés, el Gran Festival de Verano, el Festival “Dialogue” en el Mozarteum, el Festival “Sommerszene”, el Festival de “Jazz and the City”, los Días de Cultura y los Conciertos de Adviento. El programa cultural que se ofrece se puede completar con visitas a los numerosos museos, galerías de arte, esculturas de arte plástico y exposiciones.



Concierto de Orquesta en la Gran Casa del Festival



#visitsalzburg

www.salzburg.info

Vistas hacia la Fortaleza de Hohensalzburg desde los Jardines de Mirabell



Barrio museístico DomQuartier Salzburg

Los arzobispos de Salzburgo sabían disfrutar de la vida. Esto lo podemos apreciar en el Castillo de Hellbrunn con sus románticos jardines, el parque zoológico y los Juegos de Agua. Aquí nos esperan numerosas sorpresas mientras la espectacular belleza de esta ciudad nos acompaña a cada paso.



Castillo y Parque de Hellbrunn



Fuente de la Residencia

"Para mí, las regiones de Salzburgo, Nápoles y Constantinopla figuran entre los lugares más espectaculares del mundo".
Alexander von Humboldt.

UNA JOYA DEL BARROCO EN LOS ALPES

Sus monumentos más importantes han dado la fama a esta pequeña ciudad. Entre ellos destacan el Castillo de Mirabell, la Calle Getreidegasse con la Casa Natal de Mozart, la Fortaleza Hohensalzburg y la Catedral. Salzburgo nos transmite su encanto con sus románticos pasajes y patios, con sus alegres fuentes y las imponentes montañas de su alrededor. Desde tiempos inmemoriales esta urbe ha atraído a viajeros de todo el mundo, y para el poeta Georg Trakl, oriundo de Salzburgo, fue la „más bella entre todas las ciudades“. Todavía hoy, Salzburgo sigue conservando ese singular encanto que la hizo famosa.



Calle Getreidegasse



#visitsalzburg

www.salzburg.info

Feria tradicional „Rupertikirtag“ en la Plaza de la Residencia



Café Bazar

Aquí no es café con leche, sino “Kleiner Brauner”, “Melange” y “Einspänner”. Los exquisitos cafés saben aún mejor si los acompañamos con dulces típicos como la “Sacher Torte”, el “Apfelstrudel” o los “Salzburger Nockerl”.



Salzburger Nockerl



Museo de Arte Contemporáneo Rupertinum

“Lo único que falta para la plena felicidad en Salzburgo es el mar.” J.A. Schultes

EL AMOR POR DISFRUTAR

Los pequeños placeres de la vida son tan importantes en Salzburgo como Mozart o el Gran Festival de Verano. Paseando por las estrechas callejuelas de su casco antiguo, el “Centro Comercial más bonito de Austria”, podremos empaparnos de todos los encantos de esta ciudad. Entre más de 900 establecimientos encontraremos tiendas de moda vanguardista y tradicionales y dulces recuerdos para los que se tuvieron que quedar en casa. No se quedará ningún deseo sin cumplir. Disfrute de un ambiente amistoso y de un cordial servicio en las famosas cafeterías, en alguno de los restaurantes tradicionales o en los templos gourmet de esta ciudad.



Candados de Amor en el Puente Makartsteg



#visitsalzburg

www.salzburg.info

Hangar 7 - Sinónimo de arquitectura, arte contemporáneo y alta cocina



Palacio de Congresos Salzburg Congress

La existencia de lujosos palacios barrocos junto a austeras obras de arquitectura contemporánea proporciona un ambiente interesante. Un paseo por la ciudad nos descubrirá detalles sorprendentes detrás de cada esquina.



Jardines de Mirabell



Abrevadero de Caballos "Kapitelschwemme"

"El hechizo del arte es el único enigma que no se basa en una superstición." Oskar Kokoschka

EL ESTILO DE LAS ÉPOCAS

En Salzburgo conviven la tradición y la modernidad, como podemos comprobar con una simple mirada al Monte Mönchsberg, donde se alza la Fortaleza Hohensalzburg en una ladera y el Museo Contemporáneo en la otra. El contraste arquitectónico entre lo antiguo y lo moderno plasma la historia de esta ciudad y está presente en muchos lugares, donde los monumentos históricos conviven con obras de arte contemporáneo. Todos merecen una visita: el Aula Magna de la Universidad, el barrio museístico DomQuartier, la Gran Casa del Festival, la Casa para Mozart, el Mozarteum, el recorrido de arte contemporáneo „Walk of Modern Art“, con obras de Anselm Kiefer y Anthony Cragg, y el Hangar-7, con su magnífica colección de aviones y coches de carreras.



Universidad y Parque en el Barrio Nonntal



#visitsalzburg

www.salzburg.info

Vistas sobre Salzburgo desde Maria Plain



Iglesia de Peregrinaje Maria Plain



Vistas hacia Zell, el lago Zeller See y el Pico Kitzsteinhorn

Salzburgo es singular en muchos aspectos. Entre los siete lugares de interés turístico más espectaculares figuran la carretera panorámica alpina más famosa de Europa, que sube al Monte Großglockner y la Cueva de Hielo más grande del mundo en Werfen.



Formaciones de hielo en la Cueva de Hielo de Werfen

"La Región de Salzburgo es el corazón del corazón de Europa. No existe lugar más bello en toda Centroeuropa. Y justo aquí tuvo que nacer Mozart." Hugo von Hofmannsthal

A LAS AFUERAS DE LA CIUDAD

La famosa Región Salzkammergut y el mayor Parque Nacional de los Alpes, el Parque Nacional Hohe Tauern, forman parte de la Región de Salzburgo. Pero para descubrir la incomparable belleza de este lugar ni siquiera tendremos que alejarnos de la ciudad. En sus alrededores encontraremos paisajes inolvidables, románticos pueblos y muchos lugares de interés cultural. Entre los principales atractivos de esta región figuran importantes monumentos históricos, obras de artistas internacionales, lagos cristalinos y numerosos campos de golf. Una amplia oferta de ocio y una extensa red de hoteles le permitirán aprovechar al máximo de sus vacaciones. La Región de Salzburgo sin duda le convencerá por su diversidad y su belleza. Aquí disfrutará de

los exclusivos hoteles Alpine Wellness, las Festividades del Otoño Campesino, la amplia oferta de rutas para bicicleta o las bellas orillas de los lagos.



Untersberg



#visitsalzburg

www.salzburg.info



Mercado de Navidad „Hellbrunner Adventzauber“



„Cantos de Adviento“ en la Gran Casa del Festival

En Salzburgo, la cuna del villancico “Noche de Paz”, podemos visitar los numerosos monumentos que han sido testigos de la creación de esta canción. Nuestro nostálgico viaje en busca de las huellas de “Noche de Paz” nos lleva por las ciudades Salzburgo, Arnsdorf, Oberndorf, Hallein, Mariapfarr y Wagrain.



Iglesia Stille Nacht en Oberndorf

“Noche de paz, noche de amor, todo duerme en derredor. Entre los astros que esparcen su luz, brilla anunciando al niño Jesús, brilla la estrella de paz...” (versión española de “Stille Nacht”) Joseph Mohr, 1816

EL ENCANTO DE LA BLANCA NAVIDAD

Salzburgo en invierno parece sacado de un cuento. El ambiente festivo y navideño se respira en toda la ciudad y sobre todo en los numerosos Mercados de Navidad que se instalan en la Plaza de la Catedral, en el Patio Sterngarten, en la Plaza de Mirabell, en el Patio de la Fortaleza Hohensalzburg, en el Monasterio St.Peter, en Hellbrunn o en St.Leonhard-Grödig. Aquí nos deleitaremos escuchando villancicos y conjuntos de viento, disfrutaremos de los Pasacalles de “Perchten” en el casco antiguo, o podremos contemplar la Exposición de Belenes de la Asociación Cultural Heimatwerk. La Navidad se celebra además con numerosos conciertos y otros eventos como por ejemplo los Cantos de Adviento en la Gran Casa del Festival o la Fiesta de Invierno en el

Parque Volksgarten. En Fin de Año la ciudad se convierte en una enorme sala de fiestas con música y espectáculos por todas las plazas de la ciudad.



Mercado de Navidad „Salzburger Christkindlmarkt“ en la Plaza de la Catedral



#visitsalzburg

www.salzburg.info

Castillo de Leopoldskron



Monasterio en el Monte Nonnberg

Con sus dulces voces conquistaron los corazones de la gente y gracias a la película se convirtieron en leyendas: el recuerdo de la Familia von Trapp y de la película "Sonrisas y Lágrimas" en Salzburgo está más vivo que nunca.



Pabellón de "The Sound of Music" en Hellbrunn



Fuente de Pegaso en los Jardines de Mirabell

"Edelweiß, Edelweiß, blanca flor de los Alpes, ..." Letra de la canción de Sonrisas y Lágrimas, Rogers y Hammerstein

THE SOUND OF MUSIC

La novicia Maria, futura Baronesa von Trapp, y sus niños, que juntos tuvieron que emprender el viaje de Salzburgo a Estados Unidos, existieron de verdad. Para la actriz Julie Andrews fue su mejor interpretación y por ella obtuvo en 1966 un Globo de Oro. La película, también conocida como „La novicia rebelde“ o „Sonrisas y Lágrimas“, se llevó cinco Oscars y se hizo famosa en todo el mundo gracias a sus melodías y a la belleza de los escenarios del rodaje en Salzburgo y los alrededores. Estos paisajes no han cambiado y todavía hoy podemos disfrutar del Monasterio de Nonnberg, del Castillo de Leopoldskron, de los Jardines de Mirabell y del Castillo de Hellbrunn tal y como los conocemos de la película.





www.salzwellen.at

www.brauwelt.at

EL MUNDO DE LA SAL HALLEIN Y EL PUEBLO CELTA SALINA DESCUBRIENDO LAS RAÍCES DE SALZBURGO

Los primeros en explotar este valioso mineral fueron los celtas, que poblaron esta región hace más de 2.500 años. Posteriormente, en la Edad Media, la ciudad y la región de Salzburgo llegarían a acumular grandes fortunas gracias al comercio con la sal. Empezamos nuestro viaje al mundo subterráneo del „Oro Blanco“ con una bajada emocionante en el antiguo tren de carga, que nos lleva a las profundidades del Monte Dürrnberg. Una vez en la mina seguimos bajando por dos largos toboganes mineros hasta llegar al lago subterráneo de la Sal. Cruzando el lago en una balsa de madera asistimos a un fascinante espectáculo de luces y sonidos. Para completar la excursión recomendamos una visita al pueblo celta SALINA, donde encontramos reconstrucciones de los talleres y las viviendas celtas originales de antaño. Para la visita a la mina es imprescindible llevar calzado de montaña y ropa de abrigo.

NOVEDADES en el restaurante Mundo de la Sal: **Terraza panorámica y mirador con vistas sobre el Valle del Río Salzach y la Fortaleza Hohensalzburg.**



La visita a las Minas de Sal es apta para niños a partir de 4 años. Información y venta de entradas en www.salzwellen.at. **CONSEJO:** La visita al Museo Celta es gratuita con el ticket de entrada del Mundo de la Sal. Para más información: Salzwellen Hallein, Ramsaustraße 3, 5422 Bad Dürrnberg, Tel.: +43 (0)6132 200 8511 hallein@salzwellen.at, www.salzwellen.at

STIEGL - VIVIR DE CERCA.

EXPOSICIÓN · GASTRONOMÍA · EVENTOS
En pleno corazón de una cervecería de 500 años de antigüedad, puedes vivir una experiencia única: descubrir una nueva visión del zumo de cebada en una gran pantalla panorámica y disfrutar de una cerveza Stiegl sacada fresca del barril, mientras te sirven tu plato favorito. Descubre el mundo más hermoso de la ciudad - el mundo cervecero Stiegl.

Para más información:
Stiegl-Brauwelt, Bräuhausstraße 9, 5020 Salzburg
Tel.: +43/ (0)50 / 1492-1492
brauwelt@stiegl.at, www.brauwelt.at





#visitsalzburg

www.salzburg.info

Para más información:

TOURISMUS SALZBURG GmbH

5020 Salzburg, Austria
Tel. +43/ (0)662 / 88987-0
Fax +43/ (0)662 / 88987-32
hotels@salzburg.info
tourist@salzburg.info
www.salzburg.info

ALREDEDORES DE LA CIUDAD DE SALZBURGO

Salzburg Umgebungsorte
Tel. +43/ (0)6246 / 73570
Fax +43/ (0)6246 / 74795
info@salzburg-umgebung.com
www.salzburg-umgebung.com



Edita: TOURISMUS SALZBURG GmbH;
Textos: Mag. Franziska Lipp; Diseño Gráfico: Christian Nindl Grafik-Design;
Imprenta: Samson Druck GmbH, 5581 St. Margarethen; Fotos: Tourismus Salzburg GmbH - Günter Breitegger, Matthias Duschner, Frank Heuer, Helge Kirchberger, Bryan Reinhart, Stephan Siller, Roland Zauner, Albin Niederstrasser; Red Bull Hangar-7 GmbH & CO KG; TVB Bergheim; TVB Grödig; Castillo de Hellbrunn; Foto Sulzer; Diócesis Salzburg - Josef Kral; Marcel J. Peda, Zell am See-Kaprun Tourismus; K. Lipa; Südsalz - Georg Grainer Fotografie; Brauwelt - Standbild.

La información aquí reflejada está sujeta a cambios sin previo aviso (2018).

